

Sonntag  
03.03.2002  
Anpfiff: 15.00 Uhr  
FVR I - FC Ottenhöfen  
FVR II - FC Ottenhöfen II 13.15 Uhr

FITNESS-CLUB  
**DYNAMIC**

1913 e.V.

# **Fußballverein Bad Rotenfels**

Ausgabe Februar 2002

# FVR – Aktuell

## FVR gut vorbereitet für die entscheidenden Spiele der Rückrunde **Start am 3. März gegen SV Ottenhöfen**

Mit 13 Siegen in den letzten beiden Hallenturnieren und nur einer Niederlage, spielte der FVR eine hervorragende Hallensaison. Diese positive Entwicklung hat sich nun auch im Trainingsbesuch niedergeschlagen. Auch der Letzte hat nun gemerkt, daß es in den kommenden Spielen um alles geht, und nur mit viel Trainingsfleiß, die Aktion „Erhalt der Bezirksklasse“ erfolgreich durchzuführen ist.

Auch von Seiten des Vereins war man erfolgreich indem mit Ziya Demirbas und Manuel Hedwig, zwei erfahrene Spieler wieder aktivieren konnte. Auch die Gesundung von Trainer Werner Hedwig macht soweit Fortschritte, daß mit seinem Mitwirken im Laufe der Rückrunde gerechnet werden kann.

Gerade das Mitwirken solch wichtiger und erfahrener Spieler, sollte den vielen jungen Talenten in der FVR-Mannschaft Auftrieb und Rückhalt geben.

Das zeigte sich bereits beim ersten Trainingsspiel gegen den Aufstiegsaspiranten vom FV Ottersdorf, bei dem Demirbas und M. Hedwig mitwirkten. Angetrieben von diesen erfahrenen Spielern brachte man diesen Gegner von einer Verlegenheit in die andere. Was letztendlich noch fehlte, war das konsequente Ausnützen der zahlreich herausgespielten Tormöglichkeiten, so daß man nur mit einer 1:0 Führung durch Spiller in die Pause gehen konnte. Auch nach dem Wechsel war der FVR die bessere Mannschaft, bis zur Verletzung von Torhü-

ter Ruxer. Da kein 2. Torhüter zur Verfügung stand, gab Trainer Werner Hedwig ein überraschendes Debüt. Bevor er sich recht versah, hatte Ottersdorf 2 Tore vorgelegt. Trotz weiterhin gutem Spiel konnte der FVR das Ergebnis nicht mehr verbessern.

Wie man Tore erzielt, zeigte der FVR beim 8:1 Sieg gegen den SV Schöllbronn. Auch wenn der Gegner nicht so stark war, 8 Tore müssen erst mal erzielt werden. Demirbas und Hofmann erzielten je 2 Tore. Die weiteren Treffer gingen auf das Konto von Schröder, Spiller, Brod und Daniel Weber. Man sollte solche Spiele nicht überbewerten, doch sie sollten der Mannschaft Selbstvertrauen geben, meinte Trainer Werner Hedwig.

In einem weiteren Vorbereitungsspiel traf man auf die technisch sehr starke A-Jugend des SV Kuppenheim (Verbandsliga Südbaden). Diesmal mußte man jedoch auf Demirbas und M. Hedwig verzichten. Trotzdem zeigte die Mannschaft ein gutes Spiel und gewann nach Toren von Sascha Zimmermann und Thorsten Brod verdient mit 2:1 Toren. In den letzten 20 Minuten gab Trainer Hedwig seinen Einstand als Feldspieler. In 2 weiteren Vorbereitungsspielen empfängt der FVR am 23. Februar, 14.30 Uhr den FV Rauental und am 27. Februar um 18.30 Uhr den SV Ottenau, bevor dann am Sonntag, den 3. März gegen den SV Ottenhöfen die Verbandsspiele beginnen. Toi toi toi !

FVR-Aktuell/H.Schw.

## Der neue Polo überzeugt. Auch Ihre Versicherung.



• Alles spricht für den neuen Polo. Zum Beispiel sein überlegenes Sicherheitskonzept. Die hochfeste Karosserie sowie Front- und Seitenairbags (vorn) bieten besonders zuverlässigen Schutz. Ein weiteres Argument ist seine Wertbeständigkeit, die er seiner erstklassigen Verarbeitung verdankt. Diese Qualität macht ihn zum neuen Maßstab seiner Klasse und spart außerdem bares Geld. Als besonders reparaturfreundliches Auto hat er die konkurrenzlos günstigste Versicherungseinstufung ab Vollkaskoklasse 10 (40 kW- und 47 kW-Benziner). Wir freuen uns, wenn wir nicht nur Ihre Versicherung, sondern auch Sie vom neuen Polo überzeugen können. Am besten bei einer Probefahrt.

Der neue Polo



autohaus  
**garstermaier** gmbh

**GAGGENAU · Bäumbachallee 6**

Telefon (0 72 25) 96 89-0

# FVR - AKTUELL

Der FVR wirkt beim Fasentumzug in Bad Rotenfels mit  
Die FVRler verkleidet als „Penner“





# BALL · FISCHER

Tel. 0 72 25 / 20 06

Tankkarte



Markenware preiswert tanken, rund um die Uhr

**BALL**  
MINERALÖLE

Inh. P. Fischer  
7560 Gaggenau  
Industriegebiet  
Bad Rotenfels

- Brennstoffe
- Mineralöle
- Tankstelle



## Buchhandlung Bücherwurm

Hauptstraße 83 • 76571 Gaggenau

Tel. 07225/77783 • Fax 07225/983180

## APOTHEKE ST. LAURENTIUS

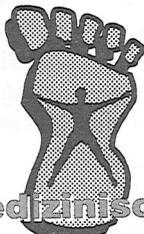


IM DIENSTE IHRER GESUNDHEIT

- Ernährungsberatung
- Inkontinenzberatung
- Diabetikerberatung
- Kosmetik
- Blutdruck-, Blutzucker- und Cholesterinmessung
- Anmessen von Kompressionsstrümpfen u. -strumpfhosen
- Beratung bei häuslicher Krankenpflege
- Naturheilmittel

Ingrid Lorenz • Murgtalstraße 85 • 76571 Gaggenau-Bad Rotenfels  
Telefon 0 72 25 / 13 02 • Telefax 0 72 25 / 7 59 14

- Orthesen
- Nagelprotektik
- Aromatherapie
- Fußreflexzonenmassage
- Behandlung von Nagelpilzen
- Salzpeeling bei Schrunden



Medizinische  
Fußpflege

Gabriele Spitzner

Tel. 07225/70153

Termine bitte nach  
telefonischer Absprache

76571 Gaggenau - Hauptstr. 44  
(gegenüber DaimlerChrysler)

# AH – INFORMIERT

Steigerungsfähige „Alte Herren“ in der Halle aktiv !!

## Hallenturniere in Niederbühl und Gaggenau

**Das erste sportliche “Highlight” des neuen Jahres fand am 06.01.02 in der Sporthalle des SV Niederbühl statt.**

Da man auch dieses Jahr ohne jede Hallenerfahrung anreiste, machte sich die Mannschaft nicht allzu viele Hoffnungen für dieses Turnier.

Im ersten Gruppenspiel, gegen den späteren Sieger (VFB 2001), zeigten die FVR'ler jedoch eine tolle Leistung und erspielten sich ein 2:2 Unentschieden.

Nachdem im Vorfeld schon kurzfristig auf M.Ebert und R.Krieg ver-

zichtet werden musste, viel nach diesem Match auch noch H. Westermann verletzt aus. Mit der nun verbliebenen Rumpffruppe hielt man sich gegen den Turnierfavoriten FV Muggensturm noch recht ordentlich und verlor knapp mit 0:2. Danach ging allerdings gar nichts mehr und so wurden auch die beiden letzten Gruppenspiele gegen den OSV Rastatt (1:3) und Frankonia Rastatt (1:2) unglücklich verloren.

**Fazit:** Außer Spesen nichts gewesen!!!

**Das zweite Hallenturnier fand am 12.01.02 in Gaggenau statt.**

Mit den in Niederbühl gesammelten Erfahrungen und vor allem mit der richtigen Einstellung lief es hier bedeutend besser.

Mit einem Remis (1:1) gegen einen starken SV Staufenberg starteten die “Old Stars” in dieses Turnier. Es folgten Siege gegen den “Angstgegner” Pfaffenrot (1:0) und den SV Forbach (4:3). Im dritten Spiel gegen den SV Niederbühl musste nun ein “Dreier” her um sich die Chancen für das Finale offen zu halten. Da es leider kein Halbfinale bei diesem Turnier gab, musste man Gruppensieger werden um das Endspiel zu erreichen.

Das recht hart geführte Spiel kochte kurz vor Abpfiff fast über, als uns der klare 2:1 Siegtreffer aberkannt wurde und der schwache Schiri statt dessen auf Freistoß für uns entschied. So blieb es beim Remis und das Endspiel konnten wir selbst bei einem Sieg im abschließenden Gruppenspiel gegen die SG Stern nicht mehr erreichen. Eigentlich schade!!

Ab diesem Zeitpunkt war bei uns Rotenfelder der Dampf raus und so verloren wir das letzte Gruppenspiel unglücklich mit 0:1 gegen die SG Stern.

(Fortsetzung, siehe Seite 11)

**Wir sind gerne für Sie unterwegs!**  
**schnell - pünktlich - zuverlässig**

**Westermann**  
*Spedition*

Nah- + Fernverkehr  
Lagerung - Freiflächen  
Franz-Grötz-Straße 6  
76571 Gaggenau-Bad Rotenfels  
Tel (07225) 37 66, Fax (07225) 14 96

**SILO-, PLAN-, und KIPPERZÜGE, z.T. mit Ladekran**

**DRUCK  
SERVICE  
TORZEWSKI**



LILIENSTRASSE 8, 76571 GAGGENAU  
TEL. 07225 / 4945, FAX 07225 / 79514

Es gibt fast nichts,  
was wir nicht beschriften!

Bandenwerbung

T-Shirt Druck

Beflockung

Aufkleber

Autobeschriftung

Schaufensterbeschriftung

**Partner  
des Sports**



**Sicherheit und Zukunft in der  
Arbeitswelt erlebt man nur in  
einer starken Gewerkschaft**

**Sie sind doch Mitglied ?  
Rufen Sie an: 07225/9687-0  
IG Metall Gaggenau, Hauptstr.83**

# Rothaus PILS

das Qualitätsbier aus dem  
Hochschwarzwald



Badische Staatsbrauerei  
Rothaus AG



„Fit for Life!“

Bewegung ist gesund und ebenso wichtig  
ist das Durstlöschen danach!

Gut, wenn man einen Partner hat: GEFAKO!  
Darum schnell in Ihren SCHMITT GEFAKO-  
Getränkemarkt! Ein Super-Sortiment für  
jeden, der fit werden und bleiben will,  
erwartet Sie!

76571 Gaggenau/Bad Rotenfels, Murgtalstr. 9.  
Tel. 07225 / 2087 · Fax 58 12

76456 Kuppenheim, Im Siegen 2  
Tel. & Fax 07222 / 489 93

**SCHMITT**

**GEFAKO**  
**MARKT**  
Getränke  
fachgerecht und kostengünstig!

**PURACELL**  
VITAMINDRINK



**Peterstaler  
Rippoldsauer**

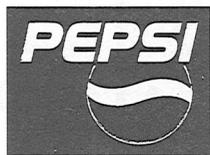
**topfit**  
*sportiv*

schmeckt *top* - hält *fit*

Immer am   
mit der richtigen  
Ausrüstung von

**Sporthaus Fischer**  
Gaggenau  
Gernsbach

**OGA** - Getränke der Qualität zuliebe



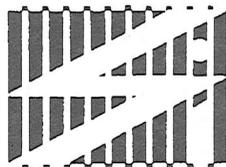
**SCHMIDT-IMMOBILIEN**

Hauptstraße 95 \* 76571 Gaggenau  
Telefon: 07225 / 9695-0 \* Fax / 9695-20

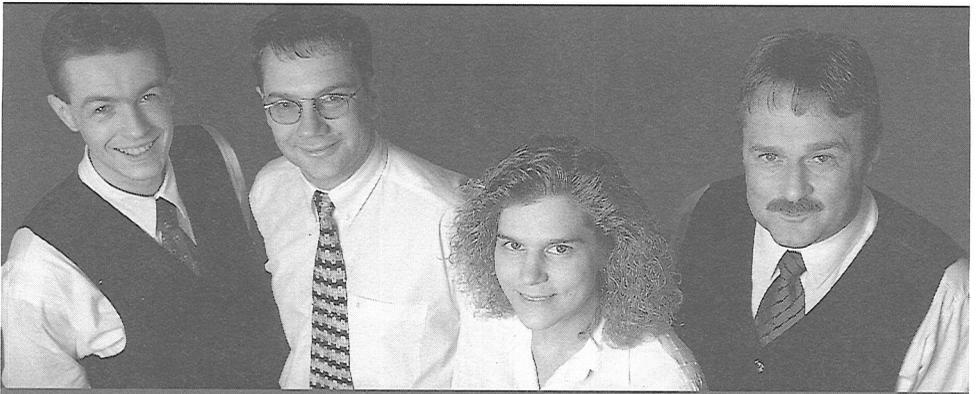
Fürstenbergallee 22 \* 76532 Baden-Baden  
Telefon 07221 / 504 6565 \* Fax / 504 6566

eMail: [info@schmidt-immobau.de](mailto:info@schmidt-immobau.de)

Besuchen Sie uns doch einmal in Internet unter



[www.schmidt-immobau.de](http://www.schmidt-immobau.de)



www.spk-gaggenau-kuppenheim.de

## KAUFEN, HALTEN ODER VERKAUFEN. WertpapierCenter

Haben Sie Fragen zu Aktien, Investmentfonds und Rentenpapieren? Wir helfen Ihnen dabei. V.l.n.r. Michael Prohaska, Dieter Schweyda, Birgit Floren-Gaudin und Edgar Kary. Tel. 07225/683-276



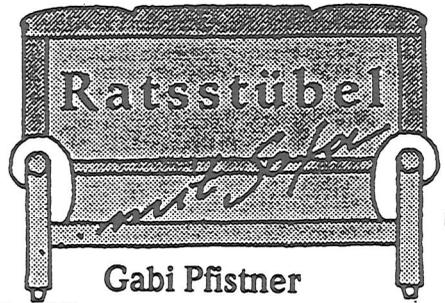
Sparkasse Gaggenau-Kuppenheim

Am Rathaus, Gaggenau, ☎ (0 72 25) 7 68 53



### Geöffnet:

- täglich von 9 bis 24 Uhr
- samstags von 9 bis 18 Uhr
- sonntags großes Frühstücksbuffet
- nachmittags frische Crêpes
- Biergarten • Biergarten • Biergarten •



Biergarten • d

# AH – INFORMIERT

(Fortsetzung von Seite 6)

Somit standen wir im "kleinen Finale", also im Spiel um Platz 3 und 4. Gegner in diesem Spiel war die Mannschaft des SV Ottenau, die auch bereits nach 2 Minuten glücklich in Führung ging. Danach spielte nur noch ein Team und das war der FVR. Doch selbst beste Chancen konnten nicht verwertet werden. Mal war es der Pfosten, mal die Latte oder ein eigener Mitspieler, es sollte

einfach nicht sein !!

So blieb es bis zum Schlusspfiff beim 0:1, und uns blieb der undankbare 4. Platz!!

Doch schon am letzten Wochenende (17.02.02) starteten wir einen neuen Versuch und wie gesagt : Die "AH" ist steigerungsfähig ....

W.F.

## Nachruf

Am 17.01.2002 verstarb nach langer, mit großer Geduld ertragener Krankheit, jedoch völlig unerwartet unser Mitglied

### Edwin Hildenbeutel

Im Alter von nahezu 73 Jahren.

Als er nach Bad Rotenfels kam und das damalige Vereinslokal "Salmen" übernahm, erkannte er Bad Rotenfels als seine Wahlheimat. Er ist spontan dem Fussballverein als förderndes Mitglied beigetreten.

Er war in den 40 Jahren ein treuer Anhänger des Fussballsports.

In dankbarer Anerkennung seiner langjährigen Vereinstreue wurden ihm 1991 die Ehrennadel in Silber und im Jahre 2000 die Ehrennadel in Gold überreicht.

Als Zeichen des Dankes und der Wertschätzung, werden wir ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Fußballverein Bad Rotenfels 1913 e.V.

**Paul Goll**  
Ehrevorsitzender

**Gerd Grösser**  
1. Vorsitzender



Ich verlasse  
mich ganz auf  
mein gutes Gefühl.



Vermögensberatung  
bei der Volksbank.  
Die verstehen was davon.  
Vor allem: Die stellen sich  
auf meine Wünsche ein –  
ganz persönlich und  
ganz selbstverständlich.

Auf die Bank kann ich setzen.



VOLKSBANK  
BADEN-BADEN · RASTATT EG  
Ihre Bank in Mittelbaden

## Renovierung und Neubau

**RENOVA** -Fachbetrieb  
**NORBERT KNIEPER**

Murgtalstraße 12 \* 76571 Gaggenau

Tel.: 01 71 / 5 22 81 78 \* Fax: 07 22 5 / 29 17

E-Mail: [kniepergaggenau@t-online.de](mailto:kniepergaggenau@t-online.de)

<http://www.kniepergaggenau.de>

- Treppen
- Türen
- Fenster
- Fußboden
- Wintergarten
- Sonnenschutz
- Vordächer
- Balkongeländer

## Fondsanlage und Lebensversicherung in einem.

- Professionelle Vermögensverwaltung durch AXA – einen der größten Vermögensverwalter der Welt.
- Auswahl aus drei Dachfonds mit verschiedenen Risikoprofilen.
- Wechsel der Dachfonds jederzeit möglich.
- Einmalzahlungen in Beitragsdepot mit monatlichen Entnahmen möglich.
- Beleihung von Fondsanteilen ohne Zinszahlung möglich.
- Jederzeitige Verfügbarkeit über das Fondsguthaben; nach 12 Jahren steuerfrei.

Servicecenter

**Straub & Schermann**

Wissigstraße 9, 76571 Gaggenau

Telefon: 07 22 5 / 98 37 37

Telefax: 07 22 5 / 98 37 38



**COLONIA**

# AH – INFORMIERT



## 1. Preis-Skat-Turnier der "Alten Herren"



**Wann ??**

**Am Samstag, den 16.03.2002  
(Beginn: 13.00 Uhr)**

**Wo ??**

**Ristorante „Salmen“ in Rotenfels**

**Startgebühr 7,- Eur  
(bitte bei Anmeldung zahlen)**

**Teilnahmeberechtigt sind alle AH-Mitglieder des FVR !!**

---

Ich nehme am Skat-Turnier teil,

Name:

Vorname:

---

Anmeldung bzw. Abschnitt bis spätestens 03.03.2002 bei Harald Westermann (Tel. 74521), Armin Bleichner (Tel. 79400) oder im Clubhaus des FV Bad Rotenfels abgeben.

**Vorschau:** Tanz in den Mai (30.04.2002) im „Ochsen“ in Kuppenheim  
Vatertagswanderung am 09.05.2002 mit Abschluss im Clubhaus

Siege werden im Kopf entschieden.

Genauer gesagt,

*in den Augen*

Holt Euch

die **neuen Sportlinsen**

...noch vor dem nächsten Spiel  
Paarpreis ab DM 3,33



**MAISCH**  
*gerhard*  
**optik**

**Gerhard Maisch Augenoptik**  
Hauptstr. 30b · 76571 Gaggenau  
Tel. 0 72 25/7 75 75 · Fax 7 75 53

*im Dienste  
der Umwelt*  
**HURRLE**  
Spezial-  
Transporte

- Werkstattentsorgung
- Recyclinghof
- Container-Dienst
- Rohrreinigung

76571 Gaggenau · Max-Roth-Str. 3  
Tel. (0 72 25) 91 66-0 · Fax 91 66-50

**FITNESS-CLUB  
DYNAMIC**  
HANS-THOMA STR. 4 · 76571 GAGGENAU

**FVR-Akteure im FITNESS-CLUB**

Nach Sportverletzungen ist es wichtig einen kompetenten Partner für die Rekonvaleszenz zu haben – wir haben ihn gefunden:

Winterfeier des FVR stand im Zeichen der WM in Japan

## Asiatisches Flair auf der FVR- Bühne



**Foto links :** Moderator Thomas Riedinger führte im traditionellen Landes – Outfit durch ein farbenprächtiges Programm.

**Foto rechts:** Unser altgedienter Feuerwehrkommandant Karl Nägele bekommt etwas für die „Brandkasse“ von Gerd Grösser überreicht.



**Foto:** Zahlreiche Ehrungen konnte unser 1.Vorsitzender Gerd Grösser und Ehrenvorstand Paul Goll vor einer wundervollen asiatischen Kulisse vornehmen.

Jeden Tag -  
beginnen  
mit einem  
Baderlebnis



Mehr Komfort,  
mehr Platz,  
mehr Spaß,  
in kleinstem Bad-  
aus einer Hand.

Im Badezimmer beginnen Sie  
Ihren Tag. Warum nicht mit  
dem nötigen Luxus ?

Bringen Sie sich in Stimmung  
für einen wunderschönen Tag.  
Ambiente zum Wohlfühlen -  
und das Zuhause.  
Träumen Sie nicht länger davon.  
Greifen Sie zum Telefon - wir  
erfüllen alle Ihre Wünsche für  
Ihr Traumbad.

Ihr Fachmann für Bäder,  
verwandelt Ihr "Kleinst-  
Badezimmer" in ein Luxus-Bad.

Und das preiswert.

**allgeier**  
DAS MEISTER-BAD

Viktoriastraße 11 ● 76571 Gaggenau  
Telefon 07225 / 96650

Möbel-  
werkstätte  
Innenausbau

**HECK**

Karlheinz Heck

Franz-Grötz-Straße 2 a  
76571 Gaggenau-Bad Rotenfels  
Telefon (0 72 25) 13 47

## Impressionen zur V

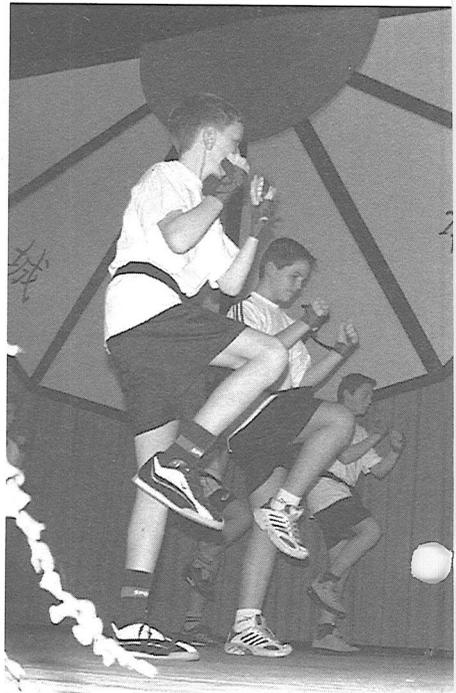


Foto: Die D – Jugend hatte im „Glei  
neuen Bewegungskult Tae – B

# FAHRSCHULE

**KURT SCHOTTMÜLLER**

Gaggenau-Bad Rotenfels

Hindenburgstr. 29

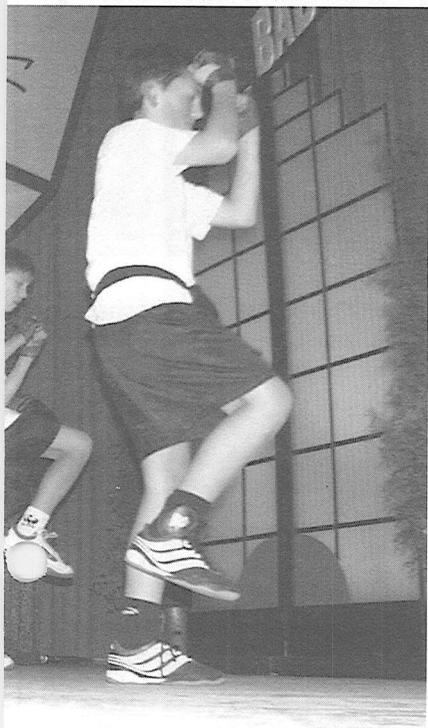
Tel. 07225 / 4500

Wir bilden aus !!!!!

Kl. A,A1,B,BE;M,L, Mofa.

Nachschulungsseminare für Fahranfänger

## feier des FVR!



einen hervorragenden Auftritt zum  
en.

# FIAT

>>>  
FIAT STILO forward thinking



## Komfortabel.

Das variable Innenraumkonzept des Fiat Stilo.

Andere gehen mit der Zeit. Der neue Fiat Stilo ist ihr voraus. Er vereint Komfort und Variabilität im Innenraum mit einem hohen Maß an serienmäßiger Sicherheit. Zur Verfügung stehen die Ausstattungsvarianten Active, Dynamic und Abarth. Die Motorenpalette reicht von 76 kW (103 PS) bis 125 kW (170 PS). Standard sind bei allen drei Varianten 6 Airbags, ESP, Bremsassistent und Hifi-Anlage.

Abb. zeigt Sonderausstattung

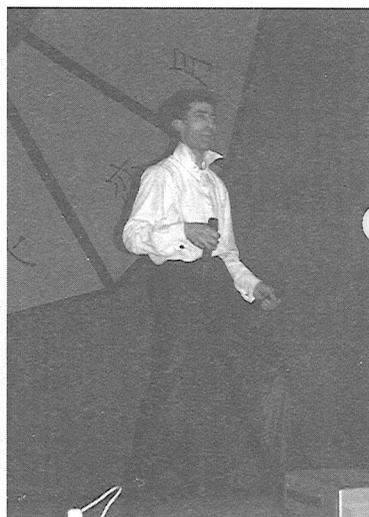
**LEIDENSCHAFT IST UNSER ANTRIEB**

## AUTOHAUS PAUL BUCHS

Händler der Fiat Automobil AG  
Meisterbetrieb der Kfz-Innung

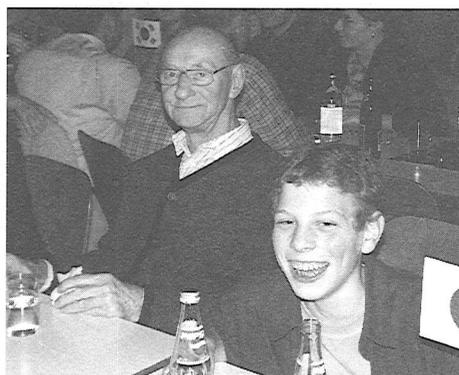
Rathausstraße 8 - 10  
76571 Gaggenau-  
Bad Rotenfels  
Telefon (0 72 25) 7 21 12  
Telefax (0 72 25) 7 21 20

## Weitere Impressionen . . .



**Foto links :** Die Mädchen vom „Selbacher Turner Bund“ brachten den Zuschauern einen hervorragenden Beitrag aus dem Musical „Cats“.

**Foto rechts:** „Calo“ lag mit einer Imitation auf Eros Ramazotti voll im Trend.

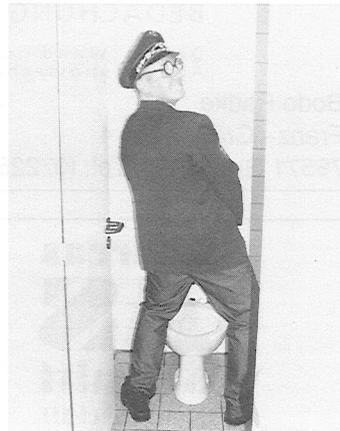


**Foto:** Gute Laune und Stimmung brachte das Programm für Jung und Alt. Hier Ewald Merkel, Udo Weidle, Willi Horsch und Oliver Gasperini bei einem „Gläschen“.

# FVR – Aktuell



**Foto :** Mit Ehrungen wurden bedacht: Joachim Boeters, Bernhard Dürringer, Matthias Fritz, Djuro Mrakovic, Michael Kistner, Rolf Müller, Jürgen Plank, Thomas Stößer, Holger Wieser, Frank Kraft, Klaus Günther, Karl-Heinz Spannagel, Heinrich Werth, Norbert Enz, Dieter Götz, Harald Westermann, Ewald Merkel, Karl Fritz, Bruno Schott, Herbert Wunsch, Alfons Diener, Karl Horsch



**Fotos:** Jürgen Reuter alias Karl Nägele als Feuerwehrkommandant einmal auf und einmal hinter der Bühne.

# Die Vielfalt des Wohnens

**Wohnpool**  
ideen für junges wohnen

Pionierweg · 76571 Gaggenau-Ottenau · ☎ (0 72 25) 96 35-0

**omnia moser** **ze/fko** **erpo** **moll**

**MÖBEL MARKT  
GAGGENAU**

... das Einrichtungshaus im Murgtal



**RADKE**  
BEDACHUNGEN

Dach-, Wand- und  
Abdichtungstechnik

Bodo Radke  
Franz-Grötz-Str. 4  
76571 Gaggenau, Tel. (07225) 26 42

**Andreas  
AS  
Schmitt**  
Malergeschäft

Kuppenheim, Frühlingstraße 2b  
Telefon 072 22 / 40 73 73  
Telefax 072 22 / 40 73 20  
Mobiltelefon 01 72 / 7 40 98 85



... und nach dem Spiel  
in den Biergarten.

Genießen Sie unsere  
hausgemachten Biere ...



... und deftigen Speisen  
unter freiem Himmel.

• Minigolfanlage

Der Biergarten ist von Mai - September  
werktags von 14 - 23 Uhr,  
sonn- und feiertags von 11 - 23 Uhr geöffnet.

Christoph-Bräu • Gaggenau  
Alois-Degler-Str. 3 • Tel. 07225/70393

## WIR GRATULIEREN UNSEREN JUBILAREN

02.03.2002	Radüg Peter	65 Jahre
05.03.2002	Gandert Julian	10 Jahre
06.03.2002	Weiss Carsten	30 Jahre
07.03.2002	Fütterer Franz	70 Jahre
13.03.2002	Schulz Erwin	71 Jahre
15.03.2002	Gasperini Oliver	15 Jahre
16.03.2002	Kraft Jürgen	35 Jahre
17.03.2002	Pospiech Julian	10 Jahre
25.03.2002	Geiges Willi	73 Jahre
28.03.2002	Schmitt Werner	50 Jahre

Happy Birthday!



 **REDKEN®-Friseur**  
*Salon Norbert Enz*

Gaggenau-Bad Rotenfels  
Rathausstraße 17  
Telefon (0 72 25) 7 24 55

 **Fütterer**

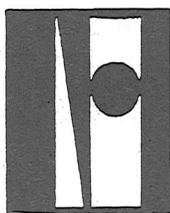
**Ford-Händler**

**Franz-Grötz-Straße 2 a**  
76571 Gaggenau-Bad Rotenfels  
Tel. 0 72 25 / 9 60 80 Fax 0 72 25 / 96 08 30



Inh. Fam. Verga  
Murgtalstraße 29  
Gaggenau-Bad Rotenfels  
☎ (07225) 15 92  
- Montags Ruhetag -

- Alle Gerichte zum Mitnehmen -



**Malerbetrieb**

**Wilrich**

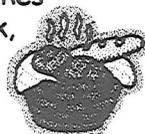
**Malerarbeiten  
Bodenbeläge  
Gerüstbau**

**76571 Gaggenau-Bad Rotenfels**  
Telefon (0 72 25) 72 200  
Telefax (0 72 25) 72 213

Wir haben jeden Nachmittag  
frisch gebackene Brötchen!

 **BÄCKEREI KONDITOREI**  
Hermann  
**Melcher** 

Willst Du täglich frisches  
Brot und frische Weck,  
dann komm schnell  
zum Melcher-Bäck!



Bad Rotenfels - Rathausstr. 3 - Tel. 072 25/51 18  
Gaggenau - Schulstr. 8 - Tel. 072 25/44 03  
Bischweier - Tel. 072 22/943 10 - Fax 072 22/94 31 20

# AH – INFORMIERT

## Spielplan 2002

Datum	Uhrzeit	Spielpaarung
06.01.02 (So)	13.00	Hallenturnier SV Niederbühl (Ü30)
12.01.02 (Sa)	13.00	Hallenturnier VFB Gaggenau (Ü40)
17.02.02 (So)	10.30	Hallenturnier FC Obertsrot (Ü40)
23.02.02 (Sa)	12.00	Hallenturnier SG Stern (Ü40)
09.03.02 (Sa)		Hallenturnier in Bischweier (Ü30)
23.03.02 (Sa)	18.00	FV Rotenfels – SV Michelbach
13.04.02 (Sa)	18.00	SV Niederbühl – FV Rotenfels
20.04.02 (Sa)	18.00	SV Weitenung – FV Rotenfels
15.06.02 (Sa)	??	Kleinfeldturnier SV Bietigheim
22.06.02 (Sa)	??	Spiel bei FC Frankonia Rastatt
29.06.02 (Sa)	??	Sporttag in Gaggenau
27.07.02 (Sa)	18.00	FC Frank. Rastatt – FV Rotenfels
10.08.02 (Sa)	18.00	FV Rotenfels – SV Bietigheim
07.09.02 (Sa)		TSV Loffenau – FV Rotenfels
14.09.02 (Sa)	18.00	FV Rotenfels – SG Stern Gaggenau
21.09.02 (Sa)	18.00	SC Schielberg – FV Rotenfels
12.10.02 (Sa)	18.00	FV Rotenfels – SV Ottenau

 **WERNER**  
**Natur Pur**

Fachhandel für  
Ökologisches  
Bauen und Wohnen



- Naturfarben
- Dämmstoffe
- Bodenbeläge
- Fliesen/Cotto
- Massivholztüren
- Naturmatratzen

76571 Gaggenau - Hauptstraße 48  
(gegenüber DaimlerChrysler)  
Tel. (07225) 72101 Fax 72194

**FAHRRÄDER**  
Nähmaschinen

**GÖTZMANN**

Murgtalstraße 30  
Gagg. - Bad Rotenfels  
☎ (072 25) 22 35

**ANTON KURZ**

DAIMLER-BENZ-STR. 40  
76571 GAGGENAU  
TELEFON (0 72 25) 35 34

**BILDHAUER**

 **INTERSPORT®**  
**SCHWEND**

Fußgängerzone · 76571 Gaggenau · Tel. (0 72 25) 7 11 95

**Metzgerei**

Hauptstraße 150

76571 Gaggenau-Ottenau

Tel. 07225 / 3291

Fax 07225 / 71478

**AKRUG**  
**FLEISCH FÜR HÖCHSTE ANSPRÜCHE**

**Schlachthof**

Wilhelm-Lang-Str. 10

76571 Gaggenau-Rotenfels

Tel. 07225 / 78031

Fax 07225 / 78931

# FVR - JUGEND

Vorbereitung auf die Rückrunde läuft auf vollen Touren / Zeit der Hallenturniere

## D1– Junioren mit starken 2. Platz in Bulach

Die D1-Junioren um Trainer Salvatore Marotta nahmen am 19.01.02 am gut besetzten Turnier des SC Bulach teil.

Die Vorrundenspiele konnten alle gewonnen werden und damit war die Qualifikation für die Zwischenrunde mit 9:0 Punkten und 9:0 Toren geschafft. Im ersten Zwischenrundenspiel kam es zu einem 1:1 Unentschieden gegen Frankonia Karlsruhe, das nächste Spiel gegen die SG

Heidelberg gewannen die Jungs sensationell mit 5:1.

Im Finale trafen unsere D1-Junioren dann auf die in der Region bekannte Mannschaft von Rastatt 04. In einem spannenden Spiel unterlag unsere Mannschaft letztlich unglücklich 0:1. Der zweite Platz in diesem Turnier war jedoch ein großer Erfolg, den Mannschaft und Trainer gebührend in der Pizzeria Da Salva zu feiern wussten ...



Fototermin nach dem Training vor dem Clubhaus bei Nacht: Gute Stimmung war bei den 13 D1 -Junioren angesagt, - doch - wer ist wer ???

Die ersten drei Jugendlichen, die alle Spieler oben richtig erkennen und die richtige Mannschaftsaufstellung von links nach rechts in der Pizzeria Da Salva vorbeibringen, erhalten eine Pizza und ein Getränk vom Wirt gratis serviert. - Guten Appetit !

FVR-Aktuell/M.B.

**Freude am Sport,  
dann komm zum FVR!**



**Mitglieder werben,  
Freunde finden!**



Gaggenau-Bad Rotenfels  
Eichelbergstraße 35  
☎ (0 72 25) 15 95 • Fax 7 54 31

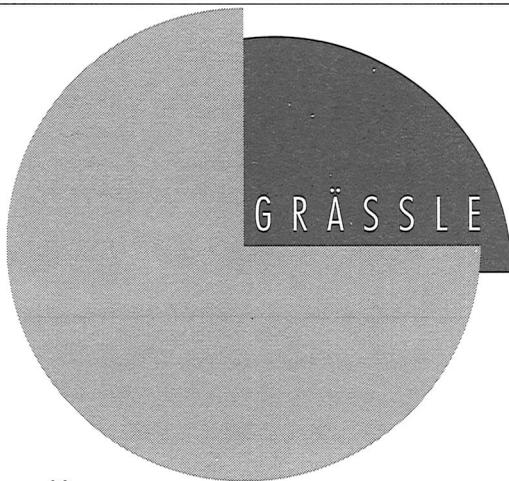
**Sonntagsvergnügen**

*Frische Brötchen*

am

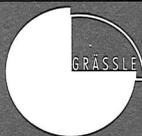
*Sonntagmorgen*

(ab 8.00 Uhr)



**KÜCHE & BAD**

GRÄSSLE GMBH ● SÜDRING 12 ● 76473 IFFEZHEIM  
FON 07229 / 18 78 60 ● FAX 07229 / 18 78 800



WOHNKULTUR  
IN KÜCHE & BAD

AUF 700 QM AUSSTELLUNGS-  
FLÄCHE  
RIESEN-AUSWAHL AN  
ATTRAKTIVEN MARKENKÜCHEN  
UND BADMÖBEL

KOMPETENTE, INDIVIDUELLE  
BERATUNG

MODERNSTE COMPUTER-  
PLANUNG

FULLSERVICE

**tielsa**<sup>®</sup>  
DIE EXCLUSIVE KÜCHE

**De Dietrich**  
\*\*\*\* EINBAUGERÄTE

**SieMatic**  
Qualität in Ihrer schönsten Form

# FVR - JUGEND

Erfolgserlebnisse in der Herbstrunde / DFB mit neuem Modus für F-Junioren

## **F2-Junioren gewinnen Dreikönigsturnier bei Rastatt 04**

In der Herbstrunde 2001, konnten die von Trainer Milan Miric bereits im zweiten Jahr trainierten jungen Spieler, ihre fußballerische Leistungen nun auch in Tore und Punkte umsetzen.

Nach sieben Spielen standen die Jungs mit 17:5 Toren und 10:4 Punkten oben in der Tabelle. Trainer Milan Miric: „Ich glaube meine Jungs haben gelernt, wie man Fußball spielt. Die Mannschaft spielt sehr homogen - Abwehr und Sturm sind nun gleichermaßen stark besetzt.“

Im DFB denkt man schon seit Jahren über einen neuen Spielmodus für die F-Junioren nach.

Der aktuelle Stand ist nun, so Jugendleiter Karl-Josef Leib, dass ab 2002 anstelle der Rundenspiele Turniernachmittage mit 12 Mannschaften durchgeführt werden. Um mehr Ballkontakte zu ermöglichen, wird in Mannschaften mit je 5 Spielern gespielt. Bis Juni werden für unsere F-Junioren 6 Turniernachmittage durchgeführt.

### **Dreikönigsturnier bei Rastatt 04:**

Zum ersten Mal durften die F2-Junioren mit Trainer Milan Miric zum Dreikönigsturnier nach Rastatt fahren. Den jungen Spielern, die in der Hinrunde bereits viel Selbstvertrauen getankt hatten, war klar, dass sie sich vor keinem Gegner mehr zu

verstecken brauchten.

Die Gruppenauslosung brachte dann ein paar ganz schwere Brocken zusammen:

1. Kehler FV
2. SV Mörsch
3. SV Forbach
4. SV Bühlertal
5. FV Rotenfels

Unsere F2-Junioren waren gut drauf, sie steigerten sich von Spiel zu Spiel, und am Ende hatten sie alle vier Gruppenspiele „zu Null“, also ohne Gegentreffer gewonnen.

Im Finale trafen die jungen Kicker dann auf die Mannschaft aus Bualach. „Die Zuschauer in der Halle erlebten nun ein begeisterndes Spiel der beiden Mannschaften, die „mit hochkarätigen, ungeschliffenen Juwelen gespickt waren“ - so Trainer Milan Miric. Am Ende der Spielzeit stand es, dank der guten Abwehr beider Mannschaften, immer noch 0:0. So kam das, was sich wohl keine Mannschaft wünscht - das Elfmetterschießen. Dieses Mal war Fortuna, die Glücksgöttin, auf Rotenfelser Seite, und so standen unsere kleinen Könige zum Schluss mit der Krone da!

**Es spielten für Rotenfels:**

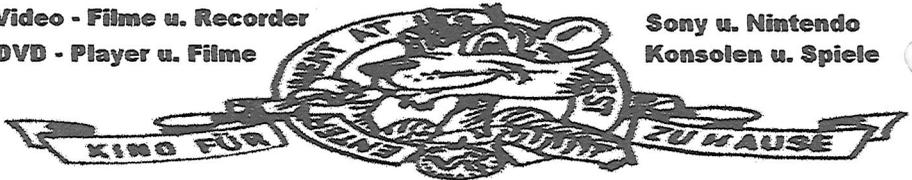
M. Fütterer, E. Kraft, P. Topol, I. Rieger, F. Kakiusu, L. Weber, D. Mair, N. Dürr, P. Götzmann, R. Malicevic.

**FVR-Aktuell/M.B.**

**Liebe Fußballfreunde,  
bitte berücksichtigen Sie unsere Werbepartner  
bei Ihrem Einkauf!**

**Video - Filme u. Recorder  
DVD - Player u. Filme**

**Sony u. Nintendo  
Konsolen u. Spiele**



# VIDEO - TOTAL

**Am Klösterle 4 in Gaggenau Tele. 07225/77832**



## A. & R. Momenté GbR

**Computerdrucke, Multimedia- und Webdesign  
sowie Schreib- und Büroservice**



*Das muss  
doch nicht sein !!!*

*SPEISE- UND  
GETRÄNKEKARTEN*

*FLUGBLÄTTER*

*WIR ERSTELLEN  
IHNEN IHRE  
HOMEPAGE*

*SCHREIBEN VON  
BRIEFEN UND TEXTEN  
(AUCH NACH  
PHONO DIKTAT)*

*VISITENKARTEN*

*PROSPEKTE*

*FIRMEN-  
PRÄSENTATION  
AUF CD-ROM*

*ERSTELLEN VON  
DATENBANKEN  
UND SERIENDRUCKEN*

*UND VIELES  
MEHR.....*

*GUTSCHEINE*

Draisstr. 2 - 76571 Gaggenau/Bad Rotenfels - Tel: 07225 / 987950 - Fax: 07225 / 987948  
E-Mail: romocom@t-online.de - Internet: www.romocom.de

**Werktags, sonntags und an Festen von**

**- Fütterer -**

**schmeckt's halt doch am Besten**

**Frischmarkt Fütterer**

**76571 Gaggenau - Bad Rotenfels, Rathausstr. 14, Telefon 07225 / 3606**

# FVR - JUGEND

## Rundenstart der Jugendmannschaften

### A-Jugend

Dienstag 26.02.2002 19.00Uhr  
Freundschaftsspiel FVR- Obertsrot

### Rundenstart:

Nachholspiel Verbandsstaffel  
Sonntag 03.03.2002 15.00 Uhr  
SG Mundingen- FV Bad Rotenfels  
Erstes Heimspiel  
Samstag 09.03.2002 16.00 Uhr  
FV Bad Rotenfels TuS Windschlag

### B-Jugend

Rundenstart Bezirksstaffel  
Samstag 09.03.2002 15.15 Uhr  
TSV Loffenau FV Bad Rotenfels

### C-Jugend

Rundenstart Bezirksstaffel  
Freitag 08.03.2002 18.00 Uhr  
TuS Loffenau FV Bad Rotenfels

### D-Jugend I und II

Rundenstart Normalstaffel  
Samstag 16.03.2002 14.00 Uhr  
FVR I FVR II

### E-Jugend

Rundenstart Normalstaffel  
Samstag 09.03.2002 14.00 Uhr  
FV Bad Rotenfels FV Haueneberstein

# FVR – JUGEND

## Trainingszeiten und Betreuer

Wir starten wieder mit dem Training auf dem Sportplatz. Alle Mädchen und Jungs, die Lust auf Fußball haben, sind bei uns jederzeit willkommen. Kommt einfach vorbei und trainiert mit uns.

Alle Trainer freuen sich auf euer Kommen. Zu folgenden Trainingszeiten sind wir für Euch auf dem Sportplatz:

Altersstufe	Trainingszeiten	Trainer und Betreuer
A-Jugend 17-18 Jahre	Montag 19.00 Uhr Donnerstag 18.45 Uhr	Hubert Luft 07222 409518 Willi Ohlott 07225 76396
B-Jugend 15-16 Jahre	Montag 17.00 Uhr Mittwoch 17.00 Uhr	Simon Kretz 07225 1248 Robert Schmidt 07225 77982
C-Jugend 13-14 Jahre	Dienstag 17.00 Uhr Donnerstag 17.00 Uhr	Giovanni Marotta 07225 75042
D I Jugend 12 Jahre	Montag 16.00 Uhr Mittwoch 17.00 Uhr	Salvatore Marotta 07225 5506 Angelo Marotta
D II Jugend 11 Jahre	Montag 17.00 Uhr Mittwoch 17.00 Uhr	Michael Spaskovski 07225 73354 Andjelko Golubic 07225 72797
E I Jugend 9-10 Jahre	Dienstag 17.00 Uhr Donnerstag 17.00 Uhr	Rolf Krieg... 0173 8669967 Achim Mungenast 07225 1558
E II Jugend 9 Jahre	Dienstag 17.00 Uhr Donnerstag 17.00 Uhr	Markus Koschenz 07225 77407 Uwe Dittrich 07225 75366
F I Jugend 8 Jahre	Montag 17.00 Uhr	Milan Miric 07225 73153 Vito Götzmann 07225 76491
F II Jugend 5-8 Jahr	Montag 17.00 Uhr	Peter Merz 07225 73988 Jakob Armschlinger 07225 77838
Bambini 5-6	Montag 17.00 Uhr	NN

# FVR – TABELLEN

## Bezirksliga

SC Baden-Baden - Ottenhöfen	1:0
FC Schwarzach - Bad Rotenfels	1:2
SV Vimbuch - SV Oberachern	3:0
SV Sasbach - FV Sandweier	2:3
Haueneberstein - 1. SV Mörsch	2:1
FV Gamshurst - TSV Loffenau	0:0
FC Durmersheim - FC Lichtental	1:4
VfR Bischweier - FV Hörden	0:2

1. FV Gamshurst	17	38:19	33
2. FV Haueneberstein	17	35:24	30
3. FV Sandweier	17	40:35	29
4. 1. SV Mörsch	17	37:25	28
5. SV Sasbach	17	30:25	27
6. TSV Loffenau	17	16:12	27
7. FV Hörden	17	32:31	27
8. VfR Bischweier	17	27:28	22
9. SV Vimbuch	17	20:20	21
10. FC Lichtental	16	32:32	20
11. FC Schwarzach	17	28:32	19
12. SC Baden-Baden	17	22:31	19
13. SV Oberachern	17	19:27	18
14. FC Ottenhöfen	16	26:33	16
15. FV Bad Rotenfels	17	16:29	15
16. FC Durmersheim	17	27:42	15

## Kreisliga B, Staffel 1

Baden-Baden II - Ottenhöfen II	1:7
Schwarzach II - Bad Rotenfels II	5:0
SV Sasbach II - FV Sandweier II	5:5
Haueneberstein II - Mörsch II	1:4
FV Gamshurst II - Loffenau II	1:2
FC Durmersheim II - Lichtental II	2:1
VfR Bischweier II - FV Hörden II	2:0

1. FC Ottenhöfen II	16	53:14	42
2. SV Vimbuch II	15	55:17	40
3. FC Schwarzach II	16	53:20	38
4. 1. SV Mörsch II	16	45:28	26
5. FV Sandweier II	16	50:45	25
6. FC Durmersheim II	16	21:26	25
7. SV Sasbach II	15	33:35	22
8. FV Hörden II	14	28:32	18
9. FV Gamshurst II	16	20:31	18
10. VfR Bischweier II	16	24:32	16
11. TSV Loffenau II	15	21:31	16
12. FV Rotenfels II	16	22:35	15
13. SC Baden-Baden II	15	18:42	14
14. FC Lichtental II	16	26:52	14
15. Haueneberstein II	16	21:50	7

## 18. Spieltag – 03.03.2002:

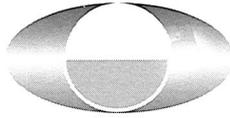
SC Baden-Baden	-	VfR Bischweier
FV Hörden	-	Ph. Durmersheim
FC Lichtental	-	FV Gamshurst
TSV Loffenau	-	FV Haueneberstein
SV Mörsch	-	SV Sasbach
FV Sandweier	-	SV Vimbuch
SV Oberachern	-	FC Schwarzach
FV Bad Rotenfels	-	FC Ottenhöfen

## 19. Spieltag – 09.03.2002:

FV Haueneberstein	-	FC Lichtental
FC Ottenhöfen	-	VfR Bischweier
FV Bad Rotenfels	-	SV Oberachern
FC Schwarzach	-	FV Sandweier
SV Vimbuch	-	SV Mörsch
SV Sasbach	-	TSV Loffenau
FV Gamshurst	-	FV Hörden
Ph. Durmersheim	-	SC Baden-Baden

**Impressum** Herausgeber: Fußball-Marketing Bad Rotenfels GdB  
 Redaktion: Paul Goll, Martin Blum  
 Presse: Hans Schweyda, Martin Blum  
 Druck: SCHARER-DRUCK & Medien, Kuppenheim, Tel. (07222) 9437-0  
 Zustellservice: Melitta Spaskovski, Bad Rotenfels, Tel. (07225) 73354  
 Auflage: 2000 Stück / Monat verteilt in den Haushalten von Bad Rotenfels

Anzeigen können bis Ende des Monats bei Paul Goll, Tel. (07225) 2397, inseriert werden.



# HAUG & HIPPERT

## KRANKENPFLEGEDIENST

**Pflege ist  
eine soziale  
Dienst-Leistung  
von Menschen für Menschen.**

**Das bedeutet für Sie :**

- Kostenlose und unverbindliche Pflegeberatung
- Pflege von 6.00 bis 22.30 Uhr
- 1 - 5 mal täglich, auch an Sonn- und Feiertagen
- Nachtdienst
- 24 Stunden- Pflege
- Rufbereitschaft rund um die Uhr
- Ihre Wünsche sind uns wichtig
- Ihr Vertrauen ist unsere Motivation
- Ihre Zufriedenheit ist unser Ziel

**Darum vertrauen uns so viele...**



**07221- 99 49 63**

Fax 07221- 99 49 62  
76534 Baden-Baden · Hauptstr.1



**07225 - 22 66**

Fax 07225 - 22 88  
76571 Gaggenau · Murgtalstr.69